



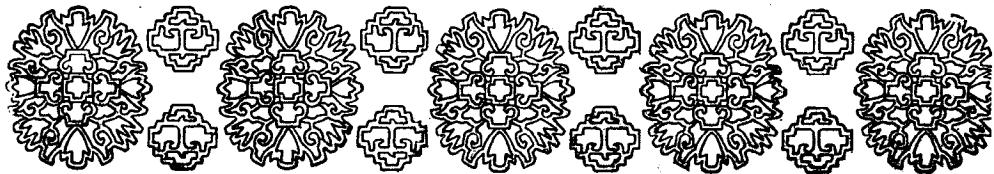
8·4
5

寻找太阳的故事

江 虹 著

寻找太阳的故事

江虹著
黄景插图



中国少年儿童出版社

北京·1958

內 容 提 要

中甸的藏族人民有这样一个傳說：过去中甸是一个黑暗的痛苦的地方，过了很多年代，金光四射的太陽出來了，从此中甸变成了一个美丽的地方，中甸藏族人民过著幸福愉快的生活。人民选出了最好的青年夺吉慈仁去尋找和感謝太陽。夺吉慈仁走了很長的路程，經過了許多美丽富足的地方，沿路受着好心腸的人們的帮助，并且用宝劍刺伤了造謠說謊的烏鵲，終于在北京找到了給人民帶來幸福的太陽，这太陽就是各族人民偉大的領袖毛澤东。



1

現在讓我講一個故事，
講一個激动心灵的故事，
講一個永不忘却的故事，
講一個有点离奇的
却又是真實的故事。

今天要講的，
不是哪个仙女和王子的故事，
也不是哪个姑娘和小伙子的故事，
要講的不是藏族的陈年往事；
今天要講的，
是關於我們家鄉——中甸昂人，
尋找太陽的故事。

在我們中甸，
 流傳着一个古老的傳說，
 那傳說是这么說的：
 如果有人問，
 世界上什么地方最好，
 那我們中甸人就会說：
 我們的家鄉是最好的地方。

如果有人問，
 哪个草壩子[⊖]最寬廣，
 哪兒的青稞最肥壯？
 中甸人一定会回答：
 我們家鄉的草壩子最寬廣，
 我們中甸的青稞最肥壯。

中甸的馬，
 不是尋常的馬，

[⊖] 中甸——是一个縣城名，在云南西北部，是藏族聚居的地区。

[⊖] 草壩子——即草原。

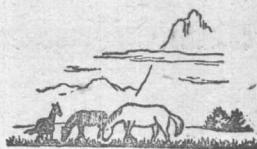
是矯健的海流馬，
那些年青的小馬駒啊！
多得像那草原上的花。

中甸的海，
不是小的海，
是汪洋大海，
不是普通的海啊，
是美丽的碧海。

世界上有名的樹都生在中甸，
好看的花也开在中甸，
連那叫得动听的小鳥啊，
也全聚在中甸。

4

中甸的姑娘，
生着勤快的双手，



和那不知憂愁的眼睛，
圍着彩云似的腰帶，
穿着像孔雀般美丽的衣裳。

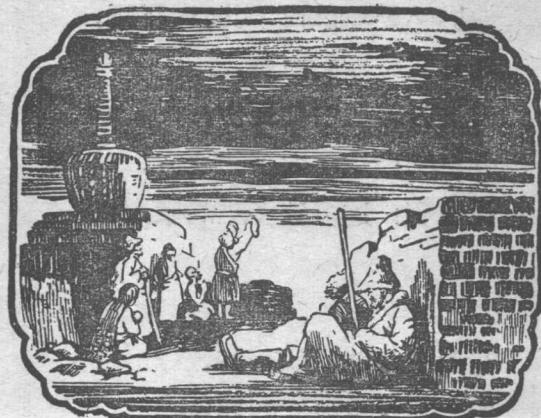
中甸的小伙子，
像雪山那样坚强，
有着最誠實和最勇敢的心，
英武地騎着矯健的海流馬，
机警地把獵槍帶在身上。

中甸的老年人，
也是最誠懇和好客的人，
不管你是从哪个地方來的客人，
你都能受到中甸人細心的款待，
你都能听到中甸人豪迈的歌声。

不管你从哪里來到我們中甸，
你都要滿口誇贊，
誇贊我們中甸是个幸福的地方，
誇贊我們中甸人的誠實和勇敢。

可是，這只是一个古老的傳說，
 从我們祖先們出生的日子，
 从祖父和父親出生的日子，
 从我們出生的日子，
 我們只是一輩一輩地聽見這樣說，
 听說啊！聽說，
 这只是一个遙遠的，
 記不起年代來的傳說。

我們居住的中甸，



是一个冰冷、不見光亮的黑國，
家鄉被烏鵲似的烏云遮蓋住，
這黃邊黑心的濃雲，
是中甸災害的根本。

這烏雲給家鄉帶來了災難，
這烏雲給家鄉帶來了窮困和憂傷，
中甸人像嫩草被大石壓住，不能伸腰，
像枯黃的青稞，抬不起頭，
姑娘們沒有心思歌唱，
就是唱啊，也是很淒涼。

年老的人更是憂傷，
他們早早地就白了頭，彎了腰，
終日替兒孫們擔憂，
替這苦难的中甸憂傷，
憂傷啊！這不太平的地方，
憂傷啊！這多災多難的家鄉！

我們中甸藏民的苦情，
像一本沒敢打開的經，

到不是經書打不开啊！
是怕打开了念不完。

中甸人像在寒冷的雪山上，
沒有父母孤苦伶仃！
苦难就像那無情的海水啊，
拍打在藏民的身上。

我們藏族人流的血啊！
能把高峻的雪山染紅；
藏族人苦难的眼泪，
比十条金沙江的水还要多。

听人說：
世界上的河都有头，
世界上的海也有边；
可是我們中甸藏人的苦难，
什么时候才到头，
什么时候才到边？

当祖父一輩已經年迈，
我們这輩人还算年輕，
中甸曾亮过一顆明星⊖，
这顆明星和藏人交成了好朋友，
并且把那寶貴的話告訴了我們。

他說：

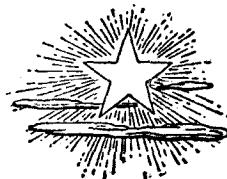
“世界上有一顆發光的太陽，
他要把光亮和幸福帶到每一个地方。
中甸的烏云和苦难一定不能久長，
因为那烏云总遮不住太陽，
等到那太陽出來，
中甸就会成为有福气的地方！”

可惜，明星很快地就走了，



明星虽去了，
却給藏民留下了宝贵的話和希望。
無論中甸年老人或年青人，
都信任这顆明星的話，
从此心中充滿了欢快的希望。

9



中甸的父親和青年們，
也曾想撥开那烏云，
可是天太高，烏云太密，
中甸的人太少了，
烏云始終籠罩住我們中甸，
家鄉仍然是天昏地暗的黑國，
愁苦和窮困仍然住在我們家鄉。

中甸人天天盼望着太陽，
盼得头白眼花，
盼得羊羔落地又長大。
家鄉人天天在等啊！等啊！
等了数不清的白天和夜晚，

⊖ 中甸曾亮过一顆明星——藏族人民傳說，賀龍將軍曾到过中甸，
并且留下話：十五年之后回來。

等着小娃娃長成了青年，
等得青年人長出了鬍子，
等得年老的人去世了，
就在他們臨死的時候，
也不會把那顆明星的話忘記，
他們叮囑兒孫們：
“等着吧！太陽會出來的！”

老人們的話是說對了，
那顆明星的話句句都真實。

10

終於，這一天來到了！
在冰冷的黑國，
在多災多難的中甸，
從雪山頂上，
升起了金光四射的太陽，
這太陽趕走了中甸的烏雲，
趕走了家鄉的苦痛和災難。

這太陽從東方升起來了，
它的光芒首先照在大雪山上，

12



雪山上立刻閃出了万道金光，
这金光射在獅子的眼睛上，
于是就驚醒了这獸中之王。

獅子驚奇地看到雪山这样光亮，
它記起了明星的話，
于是它快活地喊着：
“啊——！出來了，
太陽！”

獅子是獸中之王，
它的喊声驚醒了所有的野獸，
于是雪山上的野獸們都快活地歌唱：
“出來了，太陽，
太陽！”

11

太陽的光芒照到了森林里，
枯黃的樹枝都抬起了头，
枝叶变得碧綠了。
最高的松樹，莊重的白楊，
和那尊貴的檀香，
都欢乐地擺动着新生的枝叶，
快活地在低語：
“好啊！出來了，太陽，
太陽！”

于是家鄉啊！家鄉！
家鄉變得林木青青了。

12

樹木的低語，
驚動了睡在樹上的小鳥們，
這時太陽的光芒也照在小鳥的頭上，
小鳥們生出了各色的羽毛，
小鳥們唱出了動人的歌，
它們歌唱有福氣的中甸，
歌唱啊！這溫暖萬能的太陽。
它們修飾了羽毛，
勤快地飛向四方，
要把這動人的歌傳揚。

13

小鳥的歌聲傳到草壩子上，
這時太陽的光芒也照到草上，
枯萎的草伸直了腰，
啊！中甸的草原上，
長滿了鮮美的嫩草，
嫩草養肥了飢餓的馬羣和牛羊。

小鳥的歌声被蜜蜂聽到了，
蜂兒就告訴花說：

“太陽出來了，出來了，
太陽！”

這時太陽的光芒也照在花朵上，
於是家鄉里盛開了金銀的花朵，
家鄉成了美麗和平的地方。

小鳥的歌声被黃鴨聽到了，
黃鴨告訴海洋說：

“出來了，太陽！”

太陽的光芒也照到海上，
於是家鄉的海，
不再是枯乾的海了，
變成汪洋大海，
不再是普通的海了，
成了能灌田的碧海。

海水親熱地告訴青稞：